



MORE THAN SAFETY

# NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN  
AR - BG - CS - DA - DE - EL  
ES - ET - FI - HR - UK - IT  
LT - ISR - NL - NO - PL - PT  
RO - RU - SK - SL - SR - SV

## ANNIC S.A.S

### 82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01  
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18  
e-mail : [contact@mts-morethansafety.com](mailto:contact@mts-morethansafety.com)  
[www.mts-morethansafety.com](http://www.mts-morethansafety.com)

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS  
"0075" CTC

4, rue Herman Frenkel  
69367 LYON FRANCE



## GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

- ### REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
  - Arde of stof met een borstel verwijderen.
  - Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
  - Glad of gepolerd leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingeweven worden.

### GEbruik

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

| Symbool | Gedetailleerde risicos                           | Categorieën |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---------|--|-------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
|         |  | S1          | S2 | S3 | S4 | S5 | S6 | S7 | S8 | S9 | S10 |
| A       | Aanvullend anti-schokscherm                      | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| E       | Beveiliging tegen schokken                       | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| WRU     | Beveiliging tegen vallen van voorwerpen          | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| P       | Beveiliging tegen perforatie                     | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| FO      | Beveiliging tegen contact met scherpe voorwerpen | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkvervalten:

| VILOER     | SMERMIJDEL      | PLAT          | HAK           | SYMBOL |
|------------|-----------------|---------------|---------------|--------|
| REKASTRIEF | PATIERENDIETCTE | Middelen grip | Middelen grip | SMA    |
| TEGERS     | SOLFLAM         | aan 0,28      | aan 0,28      | SRC    |
| STIVAL     | GLVEROL         | Middelen grip | Middelen grip | S8B    |

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijbehorende markeringssymbolen.  
C: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 kOhms.  
H: Isolatie van de loopzool tegen hitte  
K: Isolatie van de loopzool tegen kou  
WR: Waterbestendig (voldoende scheren)  
M: Bescherming van de midfootvoet  
AN: Enkelbescherming  
CR: Weerstand tegen snijden  
HRO: Weerstand van de loopzool tegen contact met hete oppervlakten van deze aanvullende markeringen worden door de leverancier risico's die niet geeft.

De testen zijn uitgevoerd met een vernieuwde, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.  
Indien de schoenen zijn uitgerust met een vernieuwde bare inlelzool:  
Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, moet u ervoor zorgen dat de inlelzool goed aansluit op de vorm van de voet van de drager. Indien de inlelzool niet goed aansluit, kan het gebruik van de schoenen tot schade aan de voet leiden.

De testen zijn uitgevoerd met een vernieuwde, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.  
Indien de schoenen zijn uitgerust met een vernieuwde bare inlelzool:  
Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, moet u ervoor zorgen dat de inlelzool goed aansluit op de vorm van de voet van de drager. Indien de inlelzool niet goed aansluit, kan het gebruik van de schoenen tot schade aan de voet leiden.

## NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlelzool:  
In dit geval zijn de schoenen zonder inlelzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlelzool de beschermingsgeleigenschappen van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de datum van productie van de schoenen te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, luchtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de datum van productie van de schoenen te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, luchtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

## NOTICE D'UTILISATION

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

- ### POUR LES NETTOYER
- Apres chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
  - Eviter la brosse les excès de terre ou de poussière.
  - Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches.
  - Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

| Symbole | Risques couverts       | Categorieën |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---------|------------------------|-------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
|         |                        | S1          | S2 | S3 | S4 | S5 | S6 | S7 | S8 | S9 | S10 |
| A       | Tendons/ligaments      | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| E       | Contusions/entorses    | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| WRU     | Chocs/traumatismes     | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| P       | Perforation de la tige | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |
| FO      | Perforation de la tige | X           | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

| SOL       | LUBRIFIANT  | A PLATI     | TALON       | SYMBOL |
|-----------|-------------|-------------|-------------|--------|
| Granit    | Sérum/laine | Au moins    | Au moins    | SMA    |
| Ceramique | Sauvage     | égal à 0,32 | égal à 0,28 | SRC    |
| Acier     | Opaciel     | Au moins    | Au moins    | S8B    |

Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts:  
C: Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 kOhms  
H1: Isolation du semelle contre la chaleur  
H2: Isolation du semelle contre la froid  
WR: Résistance à l'eau (chaussure entières)  
AN: Protection des melanges  
CR: Résistance à la coupe  
HRO: Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct

Ces chaussures sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.  
Nous vous recommandons de faire attention à ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible:  
Les essais ont été effectués avec la semelle de marche en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de marche. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est remplacée que par une semelle de marche compatible qui

Ces chaussures sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.  
Nous vous recommandons de faire attention à ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible:  
Les essais ont été effectués avec la semelle de marche en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de marche. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est remplacée que par une semelle de marche compatible qui

## FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de marche amovible:  
Les essais ont été effectués sans la semelle de marche. Nous attirons votre attention sur le fait que l'essai effectué sur une semelle de marche amovible peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs tels que: l'exposition à une source lumineuse, l'humidité, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne consentent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides.  
Ces chaussures ont été conçues et fabriquées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons qu'elles vous fassent très bon usage.

Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou S1 ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011

Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes:  
Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir ce que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sé-curité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le risque de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit.  
Une valeur de 100 MO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, après dessucre, une certaine protection contre un choc électrique dépendant du type d'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient défectueux (exemple: une panne de des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lixivion, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de dessucre que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il es conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles très courts et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber bien l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.  
Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de sécheresse, elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.  
Si les chaussures sont contaminées, le porteur doit toujours vérifier les propriétés électriques avant de porter dans une zone à risque.

Dans les sélecteurs ou les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection fournie par les chaussures.  
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaus-sures normales ne doit être introduit entre la semelle pré-sentée et le pied du porteur. Si un insé est placé entre le semelle présentée et le pied, il provoque la violation des

Dans les sélecteurs ou les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection fournie par les chaussures.  
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaus-sures normales ne doit être introduit entre la semelle pré-sentée et le pied du porteur. Si un insé est placé entre le semelle présentée et le pied, il provoque la violation des